Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

GETXOKO 45. NAZIOARTEKO JAZZALDIAREN 2022KO TALDEEN LEHIAKETA ARAUTZEKO OINARRIAK

1. XEDEA

Kultur Etxeak GETXOKO 45. NAZIOARTEKO JAZZALDIAREN 2022KO TALDEEN LEHIAKETA arautzeko oinarrien deialdia eta onarpena argitaratu ditu.

2. BALDINTZAK

Jazz musika jotzen duten edozein joera edo estilotako Europako talde guztiek parte hartu ahalko dute.

Taldean aurkeztekotan, eskatzaileak Kultur Etxearekin harremanetan egoteko ordezkari bezala izendatu beharko du bere burua eta, onuradun den heinean, taldeak bete beharreko betebeharrak bete beharko ditu.

Lehiaketan parte hartuko dutenek 30 urte izan ahalko dituzte gehienez (2022an egindakoak) eta izen-ematearen unean egiaztatu beharko da.

Proiektuak lehendik dauden eta jabetza intelektualeko eskubideren bati lotuta dauden obra edo prestazio intelektualak jasotzen baditu, eskatzaileak adierazi eta bermatu beharko du deialdi honetan ezarritako helburu guztietarako horiek erabiltzeko dagozkion baimenak dituela.

Eskatzaileari bakarrik dagokio aurreko paragrafoetan xedatutakoa hausteagatik eska daitezkeen erantzukizun guztiak bere gain hartzea, eta sor daitekeen edozein erreklamazioren erantzukizuna izango dute hirugarrenen aurrean.

Ezingo dira onuradunak izan dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan edo Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legearen 24.2. artikuluan azaldutako baztertze edo debeku arrazoiengatik eragindako pertsonak.

3. ZUZKIDURA

Hautaketa-batzorde batek izena eman duten talde guztien artean lau aukeratuko ditu eta, talde horiek 2022ko ekainaren 29tik uztailaren 2ra

BASES REGULADORAS CONCURSO DE GRUPOS 2022 DEL 45 FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ DE GETXO

1. OBJETO

El Aula de Cultura hace pública la convocatoria y la aprobación de las bases reguladoras del CONCURSO DE GRUPOS 2022 DEL 45 FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ DE GETXO.

2. REQUISITOS

Podrán optar todos los conjuntos de Europa de cualquier tendencia o estilo que interpreten música de jazz.

En caso de participar en grupo, la persona solicitante deberá designarse como representante para la interlocución con el Aula de Cultura y cumplir con las obligaciones que, como beneficiaria, le corresponden a la agrupación.

La edad máxima de cada uno de los participantes en el Concurso será de 30 años cumplidos en el 2022, debiendo ser acreditada en el momento de la inscripción.

En el caso de que el proyecto incorpore obras o prestaciones intelectuales preexistentes, sujetas a algún derecho de propiedad intelectual, la persona solicitante declara y garantiza que cuenta con las correspondientes autorizaciones para su utilización conforme a todos los fines establecidos en la presente convocatoria.

Corresponde en exclusiva a la persona solicitante la asunción de todas las responsabilidades que por la infracción de lo dispuesto en los párrafos anteriores pudieran exigirse y se responsabilizarán frente a terceros de cualquier reclamación que pudieran producirse.

No podrán ser beneficiarias as personas incursas en cualquiera de las causas de exclusión o prohibición previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones o en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005 para la igualdad de mujeres y hombres.

Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

bitartean arituko dira. Horrez gain, ordezkoak ere aukeratuko dira badaezpada, aukeratutakoak etorri ezin badira beraien tokia hartzeko.

Aukeratutako taldeek bidaia ordaintzeko konpentsazio ekonomikoa jasoko dute dirutan.

* 200 € Euskadiko taldeentzako
* 700 € Espainiako taldeentzako
* 1200 € Frantzia, Portugal, Herbehereak, Luxenburgo, Belgika eta Suitzako taldeentzako
* 1500 € Italia, Erresuma Batua, Irlanda, Danimarka, Alemania, , Austria, Txekiar Errepublika, Bosnia-Herzegovina, Kroazia eta Esloveniako taldeentzako
* 1800 € Suedia, Finlandia, Norvegia, Errumania, Bulgaria, Zipre, Grezia, Hungaria, Polonia, Eslovakia, Albania, Mazedonia, Montenegro, Serbia, Estonia, Letonia, Lituania, Islandia, Malta eta Errusiako taldeentzako

Halaber, jaialdiak musikari guztiei emango die ostatu Getxoko ostatuetan 5 egunez, eta musikari bakoitzak 35 euro jasoko ditu egunean dieten kontzeptu pean (5€ gosarirako, 15€ bazkarirako eta 15€ afarirako).

Antolakuntzak ezarriko du emanaldien iraupena eta behar besteko aurrerapenarekin jakinaraziko zaie taldeei.

Getxoko Jazzaldiko antolakuntzak eskubidea izango du talde guztiek jo beharko duten abesti bat ezartzeko. Prestatu ahal dezaten, behar besteko denborarekin jakinaraziko zaie abestia zein den.

Lehiaketa streaming bidez emango da eta, promoziorako, telebistek edo beste hedabide batzuek emanaldiak grabatu ahalko dituzte.

Honako sari hauek finkatu dira:

- LEHEN SARIA: 4.300 euro, CD baten edizioa eta garaikurra.
- BIGARREN SARIA: 1.800 euro eta garaikurra.

Bakarlari onena: 900 euro eta garaikurra.

Talde irabazleak beste kontzertu bat emango du uztailaren 3an.

Hala badagokio, indarrean dauden zerga-arauen arabera, zenbateko horiei dagozkien derrigorrezko atxikipenak egingo zaizkie.

3. DOTACIÓN

Un Comité de Selección elegirá cuatro entre todos los grupos inscritos, que actuarán entre el 29 de junio y el 2 de Julio de 2022. Además se seleccionarán suplentes por si los seleccionados no pudieran acudir.

Los grupos seleccionados recibirán una compensación económica en metálico para los gastos de desplazamiento:

* 200 € los grupos procedentes de Euskadi
* 700 € los grupos procedentes de España
* 1200 € los grupos procedentes de Francia, Portugal, Holanda, Luxemburgo, Bélgica y Suiza
* 1500 € los grupos procedentes de Italia, Reino Unido, Irlanda, Dinamarca, Alemania, Austria, república Checa, Bosnia y Herzegovina, Croacia y Eslovenia
* 1800 € los grupos procedentes de Suecia, Finlandia, Noruega, Rumanía, Bulgaria, Chipre, Grecia, Hungría, Polonia, Eslovaquia, Albania, Macedonia, Montenegro, Serbia, Estonia, Letonia, Lituania, Islandia, Malta y Rusia

Además, el Festival alojará cinco días a todos los músicos en hostales de Getxo, y cada músico recibirá 35 € al día en concepto de dietas (5 € por desayuno, 15 € por comida y 15 € por cena).

El tiempo de actuación será determinado por la Organización y será comunicado a los grupos con la suficiente antelación.

La Organización del Festival de Jazz de Getxo se reserva el derecho a establecer un tema obligatorio para los grupos seleccionados. Se les comunicará cuál será con tiempo suficiente para prepararlo.

El Concurso será emitido en streaming y podrá ser grabado para su emisión en televisión u otros medios con fines promocionales.

Se establecen los siguientes premios:

- PRIMER PREMIO: 4.300 euros, edición de un CD y trofeo.
- SEGUNDO PREMIO: 1.800 euros y trofeo.
- MEJOR SOLISTA: 900 euros y trofeo.

El grupo ganador ofrecerá otro concierto el domingo 3 de julio.

Getxo KULTUR ETXEA

Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

CDa "zuzenekoa" izango da, talde irabazlearen bi emanaldien grabazioarekin. Egile-eskubide gisa, CDaren salmenten % 10a taldearentzako izango da.

4. ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA

Parte hartzeko eskaerak www.getxo.eus/jazzgetxo webguneko formularioaren bidez aurkeztuko dira.

39/2015 Legearen Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoaren, 16.4. artikuluan ezarritako edozein tokitan ere aurkeztu ahal izango dira.

Hautagaitzak aurkezteko epea 2022ko otsailaren 5ean amaituko da.

Informazioa Udaleko webgunean egongo da eskuragarri (www.getxo.eus/jazzgetxo), eta oinarriak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira.

Eskaerak adierazitako epetik kanpo aurkezten badira, ezetsi egingo dira. Horrez gain, izapide gehiagorik gabe artxibatuko dira.

Lehiaketatik kanpo geratuko dira oinarri hauetan ezarritakoari jarraitzen ez dioten lanak.

5. AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

- Eskaera (1. eranskina)
- Eskatzailearen eta musikarien NANaren edo pasaportearen fotokopia.
- Taldearen kalitatea ziurtatzen duen material guztia: gutxienez taldeak grabatutako hiru kantu, edozein euskarritan.
- Taldearen kalitate oneko argazki bat.

Proiektuaren inguruko dokumentazio guztia fitxategi elektroniko batean aurkeztuko da. Eskaera aurrez aurre aurkezten bada, fitxategiak CD, DVD edo pendrive batean grabatuta egongo dira. Elektronikoki aurkeztekotan, fitxategiak bateragarriak izango dira erregistro elektronikoko plataformarekin. Kontsultatzeko web helbide bat emanez ere aurkeztu ahal izango dira bideoak eta audioak. Aurkeztutako dokumentazio elektroniko guztiaren gehienezko tamaina 50 Mb

A estas cantidades, en su caso, se les efectuarán las retenciones que resulten obligatorias en aplicación de las normas fiscales vigentes.

El CD será "en vivo", con las grabaciones de las dos actuaciones del grupo ganador. Como derechos de autor, se dará el 10% de la tirada del CD al grupo.

4. LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE LAS SOLICITUDES

Las solicitudes de participación se presentarán a través del formulario de la página web.

También podrán presentarse a través de cualquiera de los lugares previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo de las Administraciones Públicas.

El plazo para la presentación de candidaturas concluirá el 5 de febrero de 2022.

La información estará también disponible en la Web municipal () y las bases se publicarán en el Boletín Oficial de Bizkaia.

La presentación de solicitudes fuera del plazo mencionado dará lugar a su desestimación y se archivarán sin más trámite.

Quedarán excluidas todas aquellas obras que no se sujeten a lo establecido en estas bases.

5. DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

- Solicitud (Anexo 1).
- Fotocopia del DNI o pasaporte de la persona solicitante y músicos.
- Cuanto material certifique la calidad del grupo, siendo necesario al menos, tres temas grabados por el grupo, en cualquier soporte
- Una fotografía de buena calidad del mismo

Toda la documentación relativa al proyecto, se presentará en un archivo electrónico. En el caso de que la solicitud se presente de forma presencial los archivos irán grabados en un CD, DVD, o pendrive. En el caso de presentación electrónica los archivos deberán ser compatibles con la plataforma de Registro electrónico. Los

Getxo KULTUR ETXEA

Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

izango da.

Ofizioz eskatuko da zerga-betebeharrak egunean daudela Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Ogasunaren ziurtagiria, salbu eta interesdunak berariaz azaltzen badu aurka dagoela (I. eranskinean) eta, kasu horretan, ziurtagiria aurkezten badu.

Gizarte Segurantzari ofizioz eskatuko zaio erakunde horrekiko betebeharretan egunean egotearen ziurtagiria, salbu eta interesdunak berariaz azaltzen badu aurka dagoela (I. eranskinean) eta, kasu horretan, ziurtagiria aurkezten badu.

Kultur Etxeak aurreko bi paragrafoetan aipatutako ziurtagiriak lehiaketako finaleko Hautaketa Batzordeak hautatutako taldeei bakarrik eskatzeko eskubidea gordetzen du.

6. SARIAK EMATEKO ERREGIMENA ETA EPAIMAHAIA

Sariak emango dira norgehiagoka sistemaren bidez. Hau da, epaimahai bat eratuko da, eta hark konparatu egingo ditu aurkeztutako lanak, haien arteko hurrenkera bat ezartzeko, jarraian zehaztutako irizpide batzuei jarraikiz. Puntu gehien lortu dituztenei proposatuko dizkiete sariak.

Saria emateko proposamena egingo da, honako irizpideetan oinarrituta:

BALORAZIO-IRIZPIDEAK	Gehieneko puntuazioa: 10 puntu
1. Interpretazioaren kalitatea	Gehienez 2,5 puntu
2. Taldeko elkarrekintza eta bat-etortze maila.	Gehienez 2,5 puntu
3. Abesti originalen konposizioa.	Gehienez 2,5 puntu
4. Adierazpen eta kontzeptualtasun maila.	Gehienez 2,5 puntu

Jazzaldian arituko diren taldeak aukeratuko dituen Hautaketa Batzordea musikaren munduan ospe handia duten eta jazzean adituak diren bost pertsonak osatuko dute. Horrez gain, batzordea finalean lehiakide izango diren taldeak aukeratzeaz arduratuko da.

Hautaketa Batzordeko kideetako bakoitzarentzat

videos y audios también podrán presentarse proporcionando una dirección web para su consulta. El tamaño máximo de toda la documentación electrónica presentada será de 50 Mb.

Se requerirá, de oficio, certificado de estar al corriente de sus obligaciones con la Hacienda Foral del Territorio Histórico de Bizkaia, salvo que el interesado manifieste su oposición expresa (en el anexo I) y, en ese caso, entregue el certificado.

Se requerirá, de oficio, a la Seguridad Social certificado de estar al corriente con esta entidad, salvo que el interesado manifieste su oposición expresa (en el anexo I) y, en ese caso, entregue el certificado.

El Aula de Cultura se reserva el derecho de requerir los certificados mencionados en los dos párrafos anteriores únicamente para los grupos seleccionados por el Comité de Selección de la final del concurso.

6. RÉGIMEN DE CONCESIÓN Y JURADO.

La concesión de los premios se realizará mediante el sistema de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un jurado que procederá a la comparación de las obras presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados a continuación, proponiendo los premios a aquellas que hayan obtenido mayor puntuación.

La propuesta para el otorgamiento del premio se realizará en base a los siguientes criterios:

CRITERIOS DE VALORACION	Puntuación Máxima: 10 puntos
1. Calidad interpretativa	Hasta 2,5 puntos
2. Interacción y compenetración grupal	Hasta 2,5 puntos
3. Composición de temas originales	Hasta 2,5 puntos
4. Nivel expresivo y conceptual	Hasta 2,5 puntos

El Comité de Selección de los grupos que actuarán en el Festival de Jazz estará

Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

125 euroko dieta finkatu da. Abonuan dagokion deskontua egingo da, PFEZaren atxikipen gisa, indarreko araudia betez.

Gainera, musikaren munduan ospe handia duten 5 pertsonak eta jazzeko espezialistek osatuko dute epaimahaia. Horien betebeharra izango da taldeek jaialdian egindako lana baloratzea eta sariak emateko proposamena egitea.

Epaimahaiko kideetako bakoitzarentzat 700 euroko dieta finkatu da. Abonuan dagokion deskontua egingo da, PFEZaren atxikipen gisa, indarreko araudia betez. Jazzaldiaren ardurapeko aula- eta programa-arduradunak jardungo du idazkari gisa, antzeko kategoriako beste teknikari baten izango du ordezko bezala, eta ez du inolako dietarik jasoko.

Hautaketa Batzordekideen osaera dagokien finalisten hautaketarekin batera egingo da publiko. Halaber, epaimahaiaren osaera jaialdia egin aurretik egingo da publiko.

Bi organoek beteko dute otsailaren 18ko 4/2005 Legearen, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoaren, 3.7 artikuluan xedatutakoa.

Sari hori bateragarria izango da, hala badagokio, gerora beste administrazio batzuek, erakunde publiko edo pribatuek, nazionalek edo nazioartekoek, obra berarentzat emandako sariekin.

7. HAUTATUTAKO LANEN TITULARREN BETEBEHARRAK

Saria jaso eta gero editatutako lan guztietan eta egindako agerraldi publiko guztietan adierazi egin beharko da saria eta Kultur Etxeko laguntza jaso dela. Horrez gain, Kultur Etxeko eta Getxoko Udaleko logotipoak agertu beharko dira.

Deialdi honetara aurkeztean, oinarri hauek oso-osorik onartzen dira.

8. ERREGIMEN JURIDIKOA

Ebazpen honetan aurreikusi gabeko alderdi guztietarako aplikagarriak izango dira azaroaren 17ko 38/2003 Legea, Diru Laguntzei buruzko Lege Orokorra; urriaren 1eko 39/2015 Legea,

compuesto por 5 personas de reconocido prestigio en el mundo de la música y especialistas en Jazz, y se encargará de seleccionar a los grupos competidores en la final del concurso.

Se establece una dieta de 125 euros para cada uno de los integrantes del Comité de Selección. El abono llevará aparejado el correspondiente descuento como retención a cuenta del IRPF en cumplimiento de la normativa en vigor.

Además, 5 personas de reconocido prestigio en el mundo de la música y especialistas en Jazz, formarán el jurado que valorará la actuación de los grupos durante el festival y harán la propuesta para el otorgamiento de los premios.

Se establece una dieta de 700 euros para cada uno de los integrantes del jurado. El abono llevará aparejado el correspondiente descuento como retención a cuenta del IRPF en cumplimiento de la normativa en vigor. Actuará en calidad de secretario/a el responsable de aula y programas a cargo del Festival de Jazz, con suplencia de otra persona técnica de categoría similar, que no percibirá dieta alguna.

La composición del Comité de Selección se hará pública junto a la selección correspondiente de finalistas. Asimismo, la composición del jurado se hará pública con carácter anterior a la celebración del festival.

Ambos órganos cumplirán lo establecido en el artículo 3.7 de la Ley vasca 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad entre Mujeres y Hombres.

Este premio será compatible con los que, en su caso, y con posterioridad, concedan otras administraciones, entes públicos o privados, nacionales o internacionales para la misma obra.

7. OBLIGACIONES DEL/LA TITULAR/ES DE LAS OBRAS SELECCIONADAS

En todo material editado y en toda comparecencia pública realizada con posterioridad a la concesión, deberá hacerse constar este premio, la ayuda del Aula de Cultura, así como los logos del Aula y Ayuntamiento de Getxo.

Muxikebarri, Basagoiti Etorbidea 77
48991 Algorta - GETXO (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23
www.getxo.eus
kulturetxea@getxo.eus

Administrazio Publikoen Administrazio. Prozedura Erkidearena; urriaren 1eko 40/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; eta beste edozein arauetako xedapen, haren izaeragatik aplikagarri izan daitekeena.

9. EBAZPENA ETA ORDAINKETA

Oinarri zehatz hauetan jasotako laguntzak emateko instrukzio organismoa izango da Kultur Etxeko administrazio unitatea.

Ebazteko organo eskuduna izango da erakundearen presidentea, 6. puntuan aipatutako epaimahaiak proposatuta.

La presentación a esta convocatoria presupone la aceptación en su totalidad de las presentes bases.

8. RÉGIMEN JURÍDICO

Para todos aquellos aspectos no previstos en la presente resolución serán aplicables, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pueda resultar de aplicación.

9. RESOLUCIÓN Y PAGO

El órgano instructor para la concesión de las ayudas recogidas en las presentes bases específicas será la unidad administrativa del Aula de Cultura.

El órgano competente para resolver será el Presidente del Organismo, a propuesta del Jurado mencionado en el punto 6.

ESKAERA
SOLICITUD

2020ko TALDE LEHIAKETA - GETXOKO 45. NAZIOARTEKO JAZZALDIA/ CONCURSO DE GRUPOS 2022 DEL 45 FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ DE GETXO:

I. Eranskina / Anexo I

ESKATZAILEA / SOLICITANTE		
Izen-abizenak Nombre y apellidos		**NAN edo pasaporte** DNI o pasaporte
Helbidea (jakinarazpenetarako) Dirección (a efectos de notificaciones)		
Udalerria Municipio	**P.K.** C.P.	@
1 ☏	2	
Noren izenean egiten duzu eskaera? ¿En representación de quién realiza la solicitud?	☐ **Neure izenean** En mi nombre	☐ **Beste baten izenean** En nombre de un/a tercero/a

BETE LAUKIA INOREN ORDEZKARI BAZARA BAKARRIK A RELLENAR ÚNICAMENTE EN CASO DE REPRESENTACIÓN		
Ordezkatuaren izen-abizenak Nombres y apellidos de la persona representada		**NAN** DNI
Helbidea (jakinarazpenetarako) Dirección (a efectos de notificaciones)		
Udalerria Municipio	**P.K.** C. P.	@
1 ☏	2	

TALDEKO KIDEAK INTEGRANTES DEL GRUPO			
Izena Nombre	**Abizenak** Apellidos	**Jaiotza data eta lekua** Fecha y lugar de nacimiento	**Instrumentua** Instrumento

BESTE BATZUK / OTROS	
Taldearen izena Nombre del grupo	
Taldearen deskribapen datu laburrak Breves datos descriptivos del grupo	
Banketxea Entidad bancaria	
Kontu korrontea Cuenta corriente	

DATUAK KONTSULTATU EDO EGIAZTATZEAREN KONTRAKOTASUNA
OPOSICIÓN PARA LA CONSULTA O VERIFICACIÓN DE DATOS

Getxoko Kultur Etxea tokiko erakunde autonomoak beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu Administrazioaren esku dauden datu hauei buruz.

Egiaztapen horren **aurka bazaude**, **markatu X** batez eta adierazi **zergatik** egiten duzun kontra eta **aurkeztu dokumentazioa**.

Gizarte-Segurantzako Diruzaintza Orokorra (GSDN)

☐ Egunean izatea GSDNren ordainketaren kontsulta.

Bizkaiko Foru Aldundia (BFA)

☐ Zerga-betebeharrak egunean edukitzearen kontsulta.

El organismo autónomo local Aula de Cultura de Getxo va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los siguientes datos que obren en poder de la Administración.

Si usted **se opone** a dicha verificación **marque con una X** e indique el **motivo** por el que se opone y **deberá aportar la documentación**.

Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS)

☐ Consulta de estar al corriente de pago con la TGSS.

Diputación Foral de Bizkaia (DFB)

☐ Consulta de estar al corriente en las obligaciones tributarias.

KONTRAKOTASUNAREN JUSTIFIKAZIOA / JUSTIFICACIÓN A LA OPOSICIÓN

Kontrakotasunaren kasuan, beharrezkoa da justifikatzea aurka egotearen arrazoiak (Datuak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko 3/2018 Lege Organikoaren 18. artikulua eta

En caso de oposición, es necesario que justifique las razones de su oposición (art.18 de la Ley orgánica 3/2018 de Protección de Datos y garantía de los derechos digitales y art. 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos).

Datuak Babesteko 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21. artikulua).

Getxo(n), ____

Sinadura / Firma

Zure datuak "DIRULAGUNTZAK" tratamenduan sartzen dira; horren arduraduna Getxoko Kultur Etxea da eta helburua du Kultur Etxeak onartutako diru-laguntzak kudeatzea. Tratamenduaren oinarri juridikoa interesdunaren adostasuna eta diru-laguntza bat esleitzea da. Datuak arduradunarekin zuzeneko lotura duten erakundeei eman ahal izango zaizkie. Titularrak eskubidea du datuak eskuratzeko eta zuzentzeko, ezabatzeko eta transferitzeko, baita bere datuen trataera mugatzeko edo ukatzeko ere, Udalaren posta helbidera edo datuak@getxo.eus (datuak babesteko ordezkaria) helbidera idatzizko jakinarazpen bat bidaliz, bere nortasuna egiaztatzen duen agiri bat sartuta, edo Udalaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen kudeaketa elektronikoa hasiz. Informazio gehiagorako: www.getxo.eus/datuak

Sus datos se incorporan al tratamiento "SUBVENCIONES" del que es responsable la Getxoko Kultur Etxea y que tiene como finalidad gestionar las subvenciones que aprueba la Kultur Etxea. La base jurídica del tratamiento es el consentimiento y el otorgamiento de una subvención y podrán ser cedidos a organizaciones directamente relacionadas con la persona responsable. Su titular tiene derecho de acceso, rectificación, supresión y portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección postal del Ayuntamiento o a datuak@getxo.eus (delegada de protección de datos) incluyendo en ambos casos documento acreditativo de su identidad. También puede iniciar el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. Para más información: www.getxo.eus/datos